

# Sargentos de Guardia N. Piden Destituir a Medrano

Información Página Tres.

## EDITORIAL

El triunfo de la democracia cristiana en las recientes elecciones de alcaldes y diputados, es un mentís rotundo al gobierno del coronel Fidel Sánchez Hernández que, a raíz de los últimos acontecimientos políticos, desvió su pretendida posición democrática, y desató una sangrienta represión que ha dejado varios muertos, entre ellos: las de dos conocidos líderes obreros, que fueron bárbaramente asesinados por el fatídico coronel Medrano, Director General de la Guardia Nacional.

No obstante el clima de incertidumbre, de represión que vivía el país, el pueblo se volcó a las urnas a votar, a sentar un precedente sin igual en la historia política de El Salvador. Su voto únicamente llevaba el cometido de pronunciarse contra el oficialismo, y contra la política represiva y obsecada de Sánchez Hernández.

Si es cierto que el problema del paro magisterial es un problema aparte del fenómeno electoral, no cabe duda que la respuesta sorda del régimen al respaldo popular y a las muestras calurosas del pueblo a favor de ANDES, decidieron a la mayoría de la población activa electoral a demostrar su franco repudio a la actitud intransigente, inepta y sin visión política del gobierno que, pertrechado en una posición autoritaria, no se decidió a recibir con el tacto necesario las demandas de un pueblo que ofrecía su apoyo al magisterio nacional.

El pueblo intuye quién es el verdadero enemigo de sus intereses y deseos de justicia, y esta vez, aprovechándose de la oportunidad que le brindaban las elecciones, se volcó a votar, a testimoniar su desprecio por un partido impopular, donde se guarecen los eternos enemigos del desarrollo democrático del país.

Este resultado de las elecciones, en que la oposición recibió el voto del pueblo, es un alerta a los sectores de la sociedad salvadoreña, y a aquellos sectores que están interesados en la tranquilidad, en la continuación del clima más o menos democrático que vivía el país. Este llamado va a todos aquellos que todavía, consideran que es posible hacer de El Salvador un país civilizado, donde se pueda participar en política, sin que la bala fratricida, ni la bayoneta pretoriana sienten el pecho de jóvenes estudiantes, de obreros y maestros, que buscan convertir a su patria, en una patria digna y justa.

Unicamente así, sin pérdida de tiempo, podremos estar a la altura de los acontecimientos de nuestro siglo, y sobre todo, viviendo todos los salvadoreños bajo el amparo de una atmósfera políticamente avanzada, donde todos los partidos políticos de distintas posiciones ideológicas participen en la vida electoral del país.

Robert Kennedy, en una interesante conferencia pronunciada en Harvard, se refirió pormenorizadamente a la estela de desprestigio de los GOLPES DE ESTADO, propiciados por las minorías privilegiadas, y por miembros reaccionarios del ejército al servicio de la CIA.

Esta actitud de Kennedy es una muestra palmaria de la

## Los Gorilas Andan Suelos: ¿Peligro de Golpe de Estado?

Tal vez ahora, el gran coronel Fidel Sánchez Hernández ya no tenga el atrevimiento de gritar: "Les guste o no les guste, yo soy el Presidente de todos los salvadoreños".

Fidel Sánchez Hernández será

el Presidente de la Embajada Norteamericana, de los "Catorce Grandes", de los sectores reaccionarios del Ejército, pero jamás de todos los salvadoreños. Y si no que lo digan los miles de votos que obtuvo la oposición en estas elecciones.

acusación que observadores extranjeros, hacen a los tradicionales cuartelazos y golpes de Estados, de los eternos grupos oligárquicos que han hecho retroceder con sus represiones el desarrollo democrático de los pueblos.

Esta es la hora de la reflexión. Nuestro llamado se encamina a hacer pensar a los elementos democráticos del ejército que, este resultado de las elecciones de alcaldes y diputados, es una vehemente respuesta de repudio, a las represiones, a los militares criminales —tipo Chele Medrano— y un

(Pasa a la página 4)



Esta es doña Antonia Carranza de Aguiñada, madre del mártir OS. CAR GILBERTO MARTINEZ CARRANZA, líder obrero que fue asesinado por los sicarios de la Guardia Nacional al mando del tirano y asesino José Alberto Medrano. Doña Antonia Carranza de Aguiñada, señala al asesino.

Por supuesto, los gorilas y la oligarquía están temblando de cólera. Por primera vez en muchos años el partido oficial ve amenazado su autoritarismo en la Asamblea.

No nos cabe la menor duda que esos gorilas estén pensando ya en el "Golpe de Estado". Porque ellos odian al pueblo, odian la voluntad del pueblo y defienden los intereses más negros de los Dueños, de los Regalado y compañía.

A ellos les sale sobrando la "democracia representativa", y conocen únicamente la brutalidad y la fuerza. Nosotros desde "Opinión Estudiantil" señalamos a los partidos políticos y a todos los organismos democráticos del país, que nos debemos preparar como una sola persona, mediante la unidad monolítica a frustrar los planes y fastos de estos enemigos del pueblo salvadoreño.

Un "Golpe de Estado" tendría que ser esencialmente fascista, e inauguraría un gobierno completamente de fuerza, que teñiría de sangre el solar patrio y nos colocaría dentro de un plano inclinado hacia la arbitrariedad y la tiranía.

Comprendemos que dentro del Ejército existen numerosos elementos que no se pliegan a la voluntad de los "gorilas", que están en contra de Medrano y Cía., que exigen una cierta apoliticidad del ejército. Esos elementos cuentan con el apoyo del pueblo salvadoreño y con el apoyo de sus instituciones democráticas.

Ojalá también que los "gorilas" entiendan bien que a estas alturas el pueblo no se resignará mansamente a sus desmanes. El pueblo ha conquistado con sangre algunas libertades públicas y está dispuesto a luchar por conservarlas.

Miles de votos están indicando el sentido de la voluntad popular que manifiesta categóricamente su repudio al gobierno del PCN. Y esos miles de votos están también indicando qué sucedería si los gorilas intentan frustrar las aspiraciones populares.

Las Elecciones del 10 de Marzo:

# UN REVES AL GOBIERNO Y UN MANDATO DE UNIDAD PARA LAS FUERZAS DEMOCRATICAS

Al momento de escribir estas líneas no se cuenta aún con los datos definitivos sobre los resultados electorales del domingo pasado. Pero ya es indudable que la fracción opositora en la Asamblea se ha crecido casi hasta el cincuenta por ciento del número total de diputados, ya que parecen seguros 27 para el PCN y 25 para la oposición. En cuanto a los Consejos Municipales, son seguros ya 75 Municipios para el PDC, incluyendo a los más importantes del país (8 cabeceras departamentales, comprendida la capital, Santa Ana y San Miguel). En numerosos municipios más el PDC alcanzó mayoría de votos aun sin haber presentado candidatos.

El país entero debe tomar conciencia del significado de las recientes elecciones:

Ante todo, no puede haber la menor duda acerca de que los resultados electorales constituyen un severo golpe para el partido oficial y un claro veredicto condenatorio, emitido por las masas políticamente activas de nuestro país, en contra de la línea reaccionaria de este gobierno y en especial contra su criminal represión desatada a partir del 26 de febrero sobre el movimiento de apoyo a la huelga de ANDES.

El Presidente de la República, en sus declaraciones de prensa el día lunes, procuró oscurecer este claro significado del pronunciamiento popular en las urnas, hablando vagamente de "un triunfo del pueblo". Ya fue bastante que Sánchez Hernández no hiciera esfuerzos para distorsionar totalmente los hechos, presentando el golpe sufrido por su partido como una victoria del mismo; pero es absolutamente insuficiente y revela cierto grado de miopía política el no descubrir en los resultados electorales el repudio de las masas más conscientes hacia una línea económica, social y política del gobierno que, por un lado no se atreve a realizar cambios audaces y reales en las estructuras y, por el otro, le ha abierto paso a los gorilas para que se lancen en su criminal empresa de reprimir con capturas masivas, torturas y asesinatos, las luchas de las masas que tratan de encontrar una solución a esos mismos problemas, a los que el gobierno da la espalda.

La gran votación a favor del PDC es, en gran medida, más que apoyo a la ideología, al programa y a los dirigentes de ese partido, el resultado de la decisión ciudadana de repudiar al gobierno y a su partido. Ausente de las urnas el Partido Revolucionario (EXPAR), por encontrarse colocado arbitrariamente en la ilegalidad, grandes sectores populares no encontraron otro canal eficaz para expresar su anti-gobiernismo que el de votar por el PDC; pese a que el propio PR, cometiendo un error propio de su infancia política, decidió llamar a su electorado a marcar "PR" sobre la papeleta en San Salvador y otros lugares del país.

El MNR, recién nacido en medio

de absurdas discrepancias con el PR y de conflictos internos, no podía estar en condiciones y no lo estuvo, para canalizar siquiera una parte importante del gran descontento de las masas. La causa de la frustración de ese partido como instrumento popular en las pasadas elecciones se encuentra en la incapacidad de sus directivos actuales, que no pudieron entender el momento nacional, fueron presa de sus temores al anti-comunismo y no pudieron superarlos para marchar resueltamente hacia la unidad de las izquierdas.

Las injustificables discrepancias entre los sectores de la izquierda impidieron que éstas presentaran un sólo frente que, con seguridad, habría ayudado a infringir al oficialismo una derrota más profunda y habría ofrecido a grandes masas políticamente avanzadas un canal para expresarse, distinto del Demócrata Cristiano. La fracción opositora en la Asamblea tendría ahora otra composición, mucho más favorable para el desarrollo de las luchas populares de los dos años próximos, años de crisis económica y de grandes tensiones sociales y políticas, años de despertar para grandes contingentes aún rezagados del pueblo salvadoreño.

La campaña electoral estuvo dominada por la campaña anti-comunista del PCN y por la defensa que el PDC se hacía frente a esa campaña. Ahora el anticomunismo estuvo dirigido contra el PDC y este hecho es enormemente aleccionador, porque demuestra que esa bandera puede emplearse contra cualquiera que discrepe con el gobierno y se encuentra al servicio de toda clase de posiciones reaccionarias. El PCN demostró, al hacer uso por segunda vez del anti-comunismo, que no cuenta con ningún programa de beneficio popular, ni con instrumentos de lucha constructivos para enfrentar la situación. Pero al hacer uso del anti-comunismo, el PCN ha demostrado al pueblo también algo que no se proponía. Demostró que esta sucia bandera es la última trinchera de todas las fuerzas que se oponen a los cambios y a la democratización del país, aunque esos cambios solamente sean las pequeñas reformas que preconiza un partido moderado como el PDC. La enorme votación popular desafiando el anticomunismo indica en buena medida que nuestro pueblo ha comenzado a entender esta lección.

Por su parte, los dirigentes del PDC, que no se encuentran libres del anti-comunismo ni mucho menos, no pudieron por eso estar a la altura de las urgentes necesidades de la educación política de nuestro pueblo, frente a la campaña anti-comunista. Se dejaron impresionar por esa campaña y se pusieron a predicar que ellos no son comunistas, que los verdaderos comunistas son otros, que ellos jamás han tenido ni tendrán entendimientos con los comunistas, etc. El pueblo salvadoreño les ha dado a ellos también una lección que ojalá asimilen.

Desde luego, podría haber otra

forma de interpretar los hechos y seguramente no faltará quienes lo intenten dentro de la dirigencia del PDC: puede en efecto argumentarse que la táctica de llevar agua al molino del anti-comunismo, empleada por ellos durante el mes final de la campaña, es la causa de la gran votación obtenida por su partido. Cualquiera medianamente enterado y observador de los sucesos, puede no obstante poner en el tapete estos hechos de indudable y determinante influencia en la votación, frente a razonamientos de esa clase: la huelga de ANDES, con más de doce mil maestros distribuidos por todo el país, como un fenómeno de indudable influencia en sentido contrario al gobierno; la general indignación frente a la criminal ofensiva represiva; el generalizado malestar de las masas frente a la política económico-social del gobierno, que no ha hecho nada siquiera por aliviar el terrible azote del desempleo, sino que, por el contrario, lo ha agravado con despidos masivos efectuados por las dependencias del Estado (ANDA, IVU, Dirección General de Caminos, etc.); el torpe manejo de los conflictos laborales, que cada vez son más numerosos; etc. Todos estos hechos tienen un peso

enormemente superior a las declaraciones por televisión de los directivos del PDC dentro de la retorcida táctica elaborada por ellos de llevar agua al molino de la campaña anti-comunista, como medio para defenderse de ella. Frente al anti-comunismo lo que cabe es desenmascarlo, inutilizarlo como arma para impedir la transformación del país y, sobre todo, como arma para impedir su democratización. La posición de hacerle el juego puede resultar conveniente para ganarse a muy limitados sectores, pero no es ya la táctica que se compagina con las necesidades políticas actuales y con los anhelos populares.

Sin pretender agotar todos los perfiles del análisis de los resultados electorales del 10 de marzo, queremos decir finalmente que la otra gran lección que se deriva de ellos es la siguiente: es necesario un amplio frente común de fuerzas democráticas para enfrentar con éxito al oficialismo, para detener la mano asesina de los gorilas y para impulsar la democratización del país. Las masas más activas y politizadas demostraron que ese frente es posible y de hecho lo formaron al concurrir con todas sus corrientes ideológicas y políticas,

e incluso por encima de todos los dirigentes, hacia el cauce común de la votación anti-FCN.

Todos los cuerpos directivos de los partidos democráticos de oposición deben entender esta trascendental lección y aceptar al menos la necesidad y la posibilidad de las acciones conjuntas, aunque no exista un entendimiento o un pacto general de unidad, como paso inmediato hacia un frente democrático amplio en pro de la democratización del país.

La tarea más urgente en esta situación es la de poner coto a la acción represiva del grupo militar terrorista que encabeza el coronel Medrano y aislar al grupo de funcionarios civiles ultra-derechistas que predominan en el gabinete.

En torno del objetivo de poner fin a la represión, de destituir y castigar a Medrano, de aislar y derrotar a la ultra-derecha y de ampliar la efectiva vigencia de las libertades democráticas, puede unirse la acción de los partidos y demás organizaciones democráticas, aun sin un pacto general de alianza, acatando de este modo el claro mandato de unidad que las masas populares han dictado con su votación anti-PCN del domingo pasado.

## JOSE ALBERTO MEDRANO: ENEMIGO PUBLICO NUMERO UNO

La opinión pública manifestada masivamente a través del voto ha demostrado con toda claridad el repudio del pueblo salvadoreño a la política de represión, de negación de las libertades públicas, enarbolada por el gobierno de Fidel Sánchez Hernández y aplicada principalmente por José Alberto Medrano.

El gobierno de los Estados Unidos propicia a nivel mundial una línea de garrote, de aplastamiento incluso de la democracia representativa, de agresión contra las instituciones democráticas, que encuentra instrumentos adecuados en los sectores ultraderecha de los distintos ejércitos formada por los comunemente llamados "gorilas". El gorila de turno en nuestra Patria es José Alberto Medrano.

Ello no significa que dentro de los partidos políticos norteamericanos no existan otras corrientes —entre ellas se destaca la de Robert Kennedy y— que buscan impulsar un desarrollo evolutivo dentro de los marcos capitalistas que extraiga a los países latinoamericanos de su sub-desarrollo, los coloque al nivel de arranque a la manera de Méjico. Naturalmente estas corrientes encuentran una obstinada oposición en las oligarquías criollas que no quieren desprenderse de sus privilegios seculares.

Nosotros queremos llamar la atención del pueblo salvadoreño, de todas las capas de la sociedad salvadoreña, a la figura de José Alberto Medrano. ¿Cuál ha sido la actuación del flamante Director de la Guardia Nacional? Inició su reinado capturando a medio mundo

con el pretexto de instalar la ley seca en San Salvador. En seguida, fundó la "Mano Blanca", organización terrorista y réplica de su hermana siamesa la sangrienta "Mano Blanca" guatemalteca. Luego encarceló a centenares de ciudadanos para escoger dentro de ellos dos categorías: los más peligrosos, tildados de comunistas, a quienes dio muerte y los menos peligrosos, social cristianos por ejemplo, a quienes "solamente" flageló. El saldo es trágico: dos obreros asesinados friamente: Saúl Santiago Contreras y Oscar Martínez, y un estudiante de Educación Media: el joven Saca. Para mayor dolor no solamente ellos han sido asesinados, hay por lo menos treinta desaparecidos cuyos cadáveres aún no se han encontrado.

Medrano no obra así inconscientemente. Por el contrario tiene elaborada una teoría. El considera que sólo matando puede conservarse en el poder la clase dominante. El considera que se debe asesinar a todo aquel que se atreva a decir un "hasta aquí" a la política gubernamental. Y en ese orden no respeta nada ni a nadie.

El Salvador se encuentra en una coyuntura decisiva para su futuro. Ya en el año recién pasado, no solamente no hubo desarrollo económico sino retroceso. Resulta que hay nuevas formas de producción que exigen nuevos mercados, materia prima y mano de obra abundante y calificada. Las actuales estructuras sociales, aparecen como estériles y no tienen ya nada que ofrecer para el avance de nuestra economía, para la superación del sub-desarrollo.

De ahí el momento crítico que vive el país. Se engañan todos aquellos que atribuyen los grandes movimientos de masas que se han producido en el último año, a consignas extranjeras o a caprichos de elementos subversivos. Estos movimientos —la gloriosa huelga de ANDES, los paros de solidaridad, la GRAN HUELGA GENERAL del año recién pasado— y otros que a no dudar aparecerán en el futuro, tienen su origen en la misma esencia irracional —en el orden político, económico y social— que caracteriza nuestra Patria.

Naturalmente, en esa coyuntura pueden producirse en el país transformaciones profundamente democráticas que eleven la condición material y espiritual de todos los salvadoreños y disminuyan el poder casi absoluto de las minorías autoritarias detentadoras de la riqueza que produce nuestro pueblo. Y es precisamente a ello que temen los elementos reaccionarios distribuidos en todos los estratos de la sociedad salvadoreña. Y en la búsqueda ansiosa de métodos para detener los cambios, encuentran seres abyectos como JOSÉ ALBERTO MEDRANO a agentes cuya única labor es masacrar al pueblo.

Debemos comprender que José Alberto Medrano no es un simple enemigo de ciertos sectores sociales: los más adelantados, los vanguardia. No! José Alberto Medrano es un enemigo de la inmensa mayoría de los salvadoreños. Este individuo se ha permitido amenazar a todo mundo: a elam

(Pasa a la página 3)

# Sargentos de la Guardia Nacional Piden la Destitución de Medrano

San Salvador, 6 de Marzo de 1968.

Señor MINISTRO DE DEFENSA,  
Coronel FIDEL TORRES  
E. S. D. O.

Soy Sargento de la Guardia Nacional y a solicitud de varios compañeros de grado, me dirijo a usted para pedirle urgentemente se digne proponer ante el Comandante General de las Fuerzas Armadas de la República, el cambio inmediato o destitución del Director General de la Guardia Nacional, Coronel J. Alberto Medrano.

Las razones para hacerle este pedido, es porque el coronel Medrano está completamente desprestigiado y personalmente nos consta, que está botando el antiguo prestigio de que gozaba este cuerpo de seguridad.

Queremos dejar constancia de que en ningún momento nos oponemos a la captura de los elementos que actúan fuera de la ley, si inmediatamente fueran puestos a la orden de los Jueces, para que ellos y de acuerdo a nuestras leyes, les juzguen. Pero sí estamos en contra de que se nos ordene golpear reos y como cristianos nos pronunciamos contra los asesinatos cometidos personalmente por el coronel Medrano y los que se cometen ordenados por él.

Que recuerden nuestros superiores que están tratando con agentes calificados de la Escuela de la Guardia Nacional y no con ignorantes que les cumplirán ciegamente sus órdenes. Les pedimos que por un momento piensen que los reos son también humanos y si algún delito han cometido para eso tenemos tantos tribunales y leyes. Además nuestra Constitución y nuestros Códigos dicen que hay que vencer en juicio a los supuestos delincuentes y no ejecutarlos.

Hay que terminar con las viejas costumbres de matar reos, ya que en poder de las autoridades están en tremenda desventaja. Hay que dejar la costumbre de querer ocultar los asesinatos SIN NOMBRES, tirando los muertos en cunetas, ríos, mares, calles y barrancos, como se lanzan los animales muertos por peste.

¿Para qué nuestros superiores nos hablan de los Derechos Humanos...? Si con sus actos ignoran que todos los humanos merecemos una sepultura digna, donde nuestros seres queridos puedan tener el consuelo de visitar, enflorar y recordar.

Se nos ha dado la oportunidad de estudiar aun estando de alta, para saber que todos los hombres somos iguales para Dios y la Ley. En las misas de campaña oímos al sacerdote decir: AMA A TU PROXIMO COMO A TI MISMO... NO HAGAS EL MAL QUE NO QUIERAS PARA TI...

Hemos aprendido que nadie sobre la tierra, está revestido de poderes para segar vidas impunemente. Sólo Dios tiene potestad sobre las vidas dadas por él, por eso estamos contra los procedimientos de la Policía Nacional, Policía de Hacienda y Guardia Nacional.

¿Seremos nosotros, quienes debemos resolver este asunto...? ¿Tendremos que levantarnos en armas para lograrlo...? RECUERDEN NUESTROS SUPERIORES EL PODER DE NUESTROS GRADOS, CON RELACION A LA TROPA Y NUESTRO ACCESO A LAS ARMAS...!

Para que quede constancia de la veracidad de esta solicitud, estamos enviando copias a Monseñor Luis Chávez y González, directores de los siguientes periódicos: OPINION ESTUDIANTIL, LA PRENSA GRAFICA, EL DIARIO DE HOY, EL DIARIO LATINO y EL MUNDO, para que sirva también de advertencia de que no estamos claudicando ante nadie; pero que sí somos conocedores de lo que es justo y lo que es abuso de autoridad, EXTRAÑANDO por qué las altas autoridades de la Corte Suprema de Justicia, no han condenado a los que

pisotean EL SAGRADO DERECHO QUE TENEMOS TODOS A LA JUSTICIA.

No debiera ser necesario tener que decirles que nuestros familiares nos piden que dejemos el riesgo a la maldición, por crímenes de cientos de muertos que sus familiares nunca encontrarán. Nos piden que busquemos un trabajo más digno, donde no estemos dañando al pueblo de donde formamos parte, que no se olvide que en una u otra forma estamos vinculados con el pueblo, que dentro de ese pueblo tenemos hermanos obreros, empleados y campesinos... ¿Entonces por qué el coronel Medrano quiere pervertirnos como él vino pervertido del exterior...? ¿Por qué nos quiere anegar de instintos bestiales y salvajes...? ¿Por qué nos ordena golpear y matar...?

Cansados estamos ya de ver cómo amarra a los reos y personalmente les asesina, despedazando sus cuerpos y obligándonos a tener alguna participación, para que nos sintamos culpables como él PERO NO PODEMOS ADMITIR QUE NUESTRAS VIDAS Y NUESTROS HOGARES SEAN MALDITOS, por causa de sus crímenes.

No queremos seguir viendo cómo amputa manos, pies y miembros de los reos, cómo ciega con pica-hielo, cómo quiebra dientes a martillazos...

Que sean nuestros tribunales quienes impartan justicia y sintamos nosotros la satisfacción de que los Agentes somos humanos y que a los reos los tratamos como Humanos. Se nos ha querido inculcar que los civiles sólo pensando en decapitar Agentes pasan y nosotros vemos que es falso puesto que viajamos en buses, caminamos por las calles y nadie nos irrespeta ni ataca...

Ya nos decía un alto oficial (antes de la llegada del coronel Medrano, como Director de la Guardia Nacional) que a él le constaba cómo había traspasado de oído a oído UN LAPIZ en la cabeza de Roberto Canessa.

La publicación de lo anterior, no podría dejarse de hacer, puesto que es la verdad y solamente la verdad y si alguna responsabilidad tenemos sabrá comprender la ciudadanía que no lo hemos querido nosotros.

Por último concluimos de que la IGLESIA ha abandonado su papel. Jamás ha censurado la atrocidad inyectada por el coronel Medrano en la Guardia Nacional... Sería conveniente que los religiosos dejaran SUS NEGOCIOS y CONSIGA DE CONTRIBUCIONES para hablar por sus QUERIDOS HIJOS MIOS.

QUIEREN IGNORAR NUESTROS SUPERIORES, que también dentro del pueblo están nuestros parientes, padres, hermanos, hijos y amigos...

Dejen todos esa indolencia JUDIA... ABOGADOS, MEDICOS, RELIGIOSOS Y PROFESIONALES EN GENERAL y despierten para enterarse que el coronel Medrano está matando en serie a sus semejantes.

NO TENEMOS PENA DE MANIFESTAR QUE ES VERGONZOSO, QUE NUESTRAS FUERZAS ARMADAS PODEROSAMENTE, NO SON CAPACES DE DEFENDER NUESTRO PRESTIGIO INTERNACIONAL Y NUESTRA INTEGRIDAD NACIONAL, ANDE OTRA FUERZA TAMBIEN ARMADA; PERO SI SOMOS TERRIBLEMENTE PODEROSOS E IMPLACABLES CON EL PUEBLO QUE NO TIENE ARMAS EN SUS MANOS...

ES JUSTICIA LA QUE PEDIMOS Y OFRECEMOS IGNORAR CUANTO HEMOS DICHO SI ATIENDE CON GALLARDIA, LO QUE EL PUEBLO LE AGRADECERA Y LO QUE LA HISTORIA REGISTRARA PERDURABLEMENTE.

DIOS, UNION y LIBERTAD.

*Lamento no firmar, usted perdonará; pero es de lógica la deducción.*

## Los Resultados Electorales Confirman el Apoyo Popular con que Cuenta ANDES 21 DE JUNIO

Hoy más que nunca ha quedado confirmado el respaldo popular masivo con que cuenta ANDES 21 DE JUNIO; los resultados de las elecciones practicadas el día domingo 10 de Marzo, hablan con claridad de ello.

Ante la actitud del Gobierno frente al problema de los Maestros, la serie de acciones represivas criminales que en los últimos días, anteriores a la elección, practicó el Gobierno de Sánchez Hernández en su afán de destruir el

movimiento popular de apoyo a ANDES; las elecciones revistieron un carácter especial, pues para la inmensa mayoría del Pueblo Salvadoreño, dejó de significar la simple confrontación de unas planillas con las otras, y se transformó en la ocasión ideal para manifestar el repudio al actual Gobierno, por su incapacidad, por su política represiva, por los crímenes cometidos, por sus mentiras y por sus maniobras dilatorias frente al problema de ANDES 21 DE JUNIO.

En cada localidad, pese a las presiones y maniobras del partido oficial, la ciudadanía votó por las planillas de mayores posibilidades electorales; los resultados demuestran que no fue esta una elección en donde las posiciones ideológicas determinaran resultado alguno, fue la capacidad orgánica de cada partido de oposición, contendiente, la que determinó la posibilidad de canalizar hacia sus planillas los votos que como repudio al gobierno estaba la ciudadanía dispuesta a emitir. Así lo demuestra el triun-

fo electoral de la Democracia Cristiana, así lo demuestran los triunfos del PPS en algunas localidades; así lo demuestra el hecho de Oposición cuando queda claramente establecida como fuerza importante en la Asamblea.

Ante estos resultados, cabe formular algunas preguntas:

Sr. Béneke, ¿dónde están esas mayorías de padres de familia que le apoyan?

Sr. Fidel Sánchez Hernández, ¿sigue usted creyéndose Presiden-

te de todos los Salvadoreños?

Señores Oficiales del Ejército, ¿no creen ustedes que los resultados electorales son una sonora derrota para la línea represiva de los gorilas, y que este pueblo les daría apoyo cuando asuman una actitud digna?

Sr. Béneke, ¿no cree usted que el único gesto digno de su parte es RENUNCIAR?

¿Señores del Gobierno, todos, a quién le sirven ustedes?

## Las Mentiras del Señor Ministro

Walter Béneke, el falso intelectual, señorito prestigioso de las clases dirigentes del país, que fuera enviado a estudiar por los jesuitas a España, donde aprendiera las tácticas facistoides que pusiera en práctica en el conflicto magisterial, deseando autoritariamente descabezar el movimiento ANDES 21 de Junio, está viendo a raíz

del triunfo alcanzado por la Oposición en las recientes Elecciones, que su collar de mentiras, de falsedades que le pasaban los funcionarios incondicionales, se derrumban. ¿Dónde está el apoyo masivo de los padres de familia a su actitud intransigente para tratar al gremio magisterial? ¿Dónde está la verdad de los pronunciamien-

tos falsos —que recuerdan las tácticas manoseadas de Chema Lemus— de largas listas apócrifas, que lo elogiaban como a un salvador de la cultura nacional? Es risible admirar como el pueblo, incapaz de respaldar las improvisaciones y atropellos de un Señor Ministro, viene a echar por tierra las pocas esperanzas que abrigaba este señorito, intelectual diletante y excelente comerciante.

No cabe duda, nuestro pueblo comprende quién es un falso y mentiroso funcionario. Eso lo demostró al apoyar incondicionalmente a ANDES, en su justa lucha en pro de sus reivindicaciones gremiales. Lo comprendió cuando observó a donde se encaminaba este canalla, al acusar al movimiento 21 de Junio, de estar infiltrado por el comunismo. Este estribillo manoseado por los gobiernos de turno, ya nadie lo acepta. La muestra es clara al evidenciar el voto del pueblo a los partidos de la Oposición, y sobre todo, al Demócrata Cristiano.

Fue la vanidad de este señorito, de este intelectual a la violeta, lo que lo llevó a ignorar el franco repudio que despertaba su irracional actitud, al negarse sistemáticamente a renunciar, para evitar que el país se sumiera en la intranquilidad y el caos políticos.

## La Respuesta del Pueblo a Represión del Gorila Medrano

La respuesta decisiva del pueblo al gorila del chele Medrano ha sido contundente. Si este fatídico asesino de estudiantes y de obreros, con su saña bestial embarcó al gobierno de Fidel Sánchez Hernández por la pendiente del crimen político, y por la tortuosa senda del fascismo, el pueblo evidenció claramente que repudia la acción de este miembro nefasto del ejército, que se ingenia malévola-mente enfrentar al Ejército —donde hay militares pundonorosos y honestos— con el pueblo, y sobre todo con los sectores democráticos.

De todos es conocida la aviesa intención del gorila Medrano: quiere hacer de nuestra patria otra Guatemala, donde el ejército bañe en sangre a sus hermanos, y haga de nuestro país una terrible y os-

Su egolatría le hizo sacar las uñas ocultas de feroz facistoide. Su falso prestigio de intelectual, se ha derrumbado. Es otro mito más que cae pesadamente por el desprecio del pueblo.

¿Quién puede creer todavía en Walter Béneke? Únicamente los churumbeles, los directores de periódicos y las damas de la oligarquía?



He aquí a los gorilas civiles del ministerio de educación, pasando revista a los gorilas militares, antes de recibir y dar las órdenes de represión contra el estudiantado y pueblo salvadoreños. ¿Quiénes dieron las órdenes? ¿Quiénes las recibieron? De esto nada está claro, ¿verdad? ... Pero sí es cierto que unos y otros gorilas, se unieron para reprimir al estudiantado y al pueblo salvadoreños que apoyaron, apoyarán y seguirán apoyando las causas justas, como sucede hoy con la digna lucha de los maestros salvadoreños agrupados en la única asociación que representa y defiende sus intereses, como es ANDES 21 DE JUNIO.

JOSE ALBERTO ...

(Viene de la página 2)  
tos políticos; del Partido Revolucionario, del Partido Demócrata Cristiano, del Movimiento Nacional Revolucionario, de la Universidad, de los Sindicatos, de los Colegios de Educación Media.

¿Quién asesinó al joven Saca? ¿No hay prueba abundante e incontrovertible de que fue apresado por agentes de la Guardia Nacional en el Boulevard del Ejército y enseguida apareció con un bayoneta-azo a mitad del pecho? ¿Quién era el joven Saca? un estudiante que no se metía en política, que pasaba accidentalmente por una calle, donde le esperaba la muerte de manos de Medrano y sus secuaces. ¿Cuál fue el delito del joven Saca? Transitar por una calle y tropezar con los asesinos de Medrano. ¿Cómo puede permanecer impasible la opinión pública ante crímenes como éste!

Cuál fue el delito de Saúl Santiago Contreras? Formar piquetes frente a una fábrica. Y eso en la boca de Medrano está penado con la muerte.

¿Cuál fue el delito de Oscar Martínez? Transitar por la Colonia Zacamil y tropezar con los asesinos de Medrano.

Tendríamos que colocar en El Salvador un gran rótulo que dijera: PELIGRO DE MUERTE: MEDRANO ANDA SUELTO, y no exageraríamos para nada.

El pueblo es el Juez de última instancia. Si todos no nos resignamos a sufrir a seres como Medrano que asesinan para impedir los cambios que urgen para El Salvador, para defender privilegios ilegítimos, para conservar y profundizar la injusticia reinante, sin duda alguna ni él ni otro detendrá la marcha victoriosa del pueblo salvadoreño en la conquista de sus más altos ideales.

EDITORIAL ...

(Viene de la 1ª página)

deseo profundo de vivir en una verdadera democracia. Estos elementos jóvenes del ejército, sensibles a los sufrimientos de su pueblo, deben evitar caer en la celada que quieren tenderles los militares traidores a su patria, como Medrano, alto miembro de la CIA, de enfrentarse con sus hermanos, y encaminarlos a bañar con sangre fratricida El Salvador.

A estos grupos conscientes del ejército, y a otros sectores democráticos del país, va este llamado de OPINION ESTUDIANTIL.

## El Pueblo Exige Garantías, Coronel Sánchez Hernández

En estos días, —más que en ningún otro período de la historia nacional— la intranquilidad, la inseguridad y la carencia de garantías impera en contra de nuestro pueblo. La ciudadanía se encuentra cargada de zozobra e inestabilidad. Centenares de ciudadanos han sido humillados, muchos de ellos torturados salvajemente, dirigentes obreros de amplia trayectoria democrática y un estudiante de secundaria fueron asesinados. Todos sufrieron capturas por agentes de la Guardia Nacional. Posteriormente a los momentos más agudos de este trágico período que ha llenado de luto e indignación al pueblo salvadoreño, los agentes del "chele" Medrano mantienen en constante zozobra a la ciudadanía por medio de la vigilancia agresiva y descarada. Durante días enteros los "orejas de la Guardia" muy conocidos por el pueblo se apostan en las puertas de las casas donde habitan personas que profesan ideas democráticas y que las exponen públicamente. Los agentes represivos del chacal Coronel Medrano, con sus actitudes provocativas buscan pretextos artificiales para capturar de la manera más arbitraria imaginable a honorables ciudadanos. Es así como José Segundo Cubías, del PR y la señorita Irene Merlos juntamente con otros dos ciudadanos fueron capturados por agentes al servicio de la Guardia Nacional y conducidos al cuartel general de este cuerpo represivo. Luego el Br. Francisco Guzmán, Presidente de la Asociación de Estudiantes de Humanidades también fue detenido por la misma Guardia Nacional, a inmediaciones de la ciudad de Zacatecoluca. Varias son las personas atropelladas y humilladas en sólo estos días por los alumnos del "chele" asesino.

El Presidente de la República, la Corte Suprema de Justicia y la Asamblea Nacional Legislativa están obligados a exigir que se cumplan las garantías individuales contenidas en la Constitución Política. ¿Cómo es posible que un gobierno que se precia de democrático como el del Cnel. Sánchez Hernández, tenga como jefes de los llamados cuerpos de seguridad a criminales tan sanguinarios como el chele Medrano que viene cometiendo asesinatos desde los años de 1952? Este abominable criminal debe ser destituido de la Dirección General de la Guardia o seguirá practicando sus fechorías. Frente a esto el pueblo se verá impelido a tomar medidas para defenderse. Desde ya señalamos como responsables de las situaciones que la tolerancia implica, al Presidente, a la Corte Suprema de Justicia y a quienes pueden amarrar a este asesino y no lo hacen.

cura dictadura, donde se impida a toda costa el juego democrático de todas las ideologías.

Si esta es su idea, su fracaso será absoluto, porque si es cierto que la clase obrera del país, perdido a dos de sus queridos miembros, y ha sido brutalmente reprimida por este enfermo mental, existe en los sectores democráticos del país, una firme convicción de que nuestro país está apto a vivir un clima factible de desarrollar una práctica política consciente y racional, sin caer en los despeñaderos de la violencia ciega y desatada, que enfrasquen a nuestro pueblo en una senda nada propicia para su desarrollo cívico y cultural.

La opinión pública conoce quien es el autor e ingenador de la violencia. Quien es el que se ha valido de su alto cargo en el ejército para asesinar a obreros indefensos. Quien es también el que desprestigia las filas del ejército donde hay militares que están en contra de estas maquinaciones malévolas de Medrano. Y una muestra rotunda de esta verdad meridiana está en el franco y valioso resultado de las Elecciones, que certifica que nuestro país ha alcanzado una conciencia cívica pronta a la madurez, y que reconoce quien es el que miente, y quien se vale de burdos sofismas para masacrar y asesinar cobardemente.

Cuando se dio a conocer el nombre del Coronel Fidel Sánchez Hernández como candidato a la Presidencia de la República, la ciudadanía creyó que éste continuaría fomentando el clima más o menos aceptable de su antecesor; pero desde el momento en que se dio a conocer el nombramiento del maligno chele Medrano, se sospechó el peligro que corrían todos los sectores democráticos del país.

La sola presencia de este criminal público en el alto cargo de la Dirección de la Guardia Nacional, evidencia la magnitud del peligro que se cierne sobre todos nosotros: estudiantes, obreros, profesionales honestos y maestros.

El desprestigio que actualmente tiene el régimen, militares traidores a su patria como Medrano se lo acarrearán. ¿Hasta cuándo el régimen actual tendrá entre los altos funcionarios de confianza, a un asesino como Medrano? ¿Hasta cuándo continuará asesinando, atropellando? ¿Hasta cuándo continuará desprestigiando al ejército?

El resultado de las Elecciones que dio importante triunfo a la Democracia Cristiana, es la respuesta firme y cívica del pueblo, a la represión y al clima de terror que ha implantado el siniestro coronel Medrano.

### PLANA DE REDACCION

Director  
Guillermo Antonio Aldana

Jefe de Redacción  
Angel Rubén Alvarado

Administrador  
Salvador Menéndez Linares

Tesorero  
Antonio Alonso Gallardo  
Impreso en Editorial Universitaria